是的農地學是



儿时经典 童年岁月 尽在连盟

血字的研究

七、一线光明

原著: [英]阿·柯南道尔

改编: 李 抒 王 勇 乐小侠

绘画:潘胜奎 张晓光 顾必得 沈晓丽 潘 钱

施 戎 唐伟杰 曹全弘 丽 华 周 文

李小明 陈 飞 王文娟 张宪国 童 丽

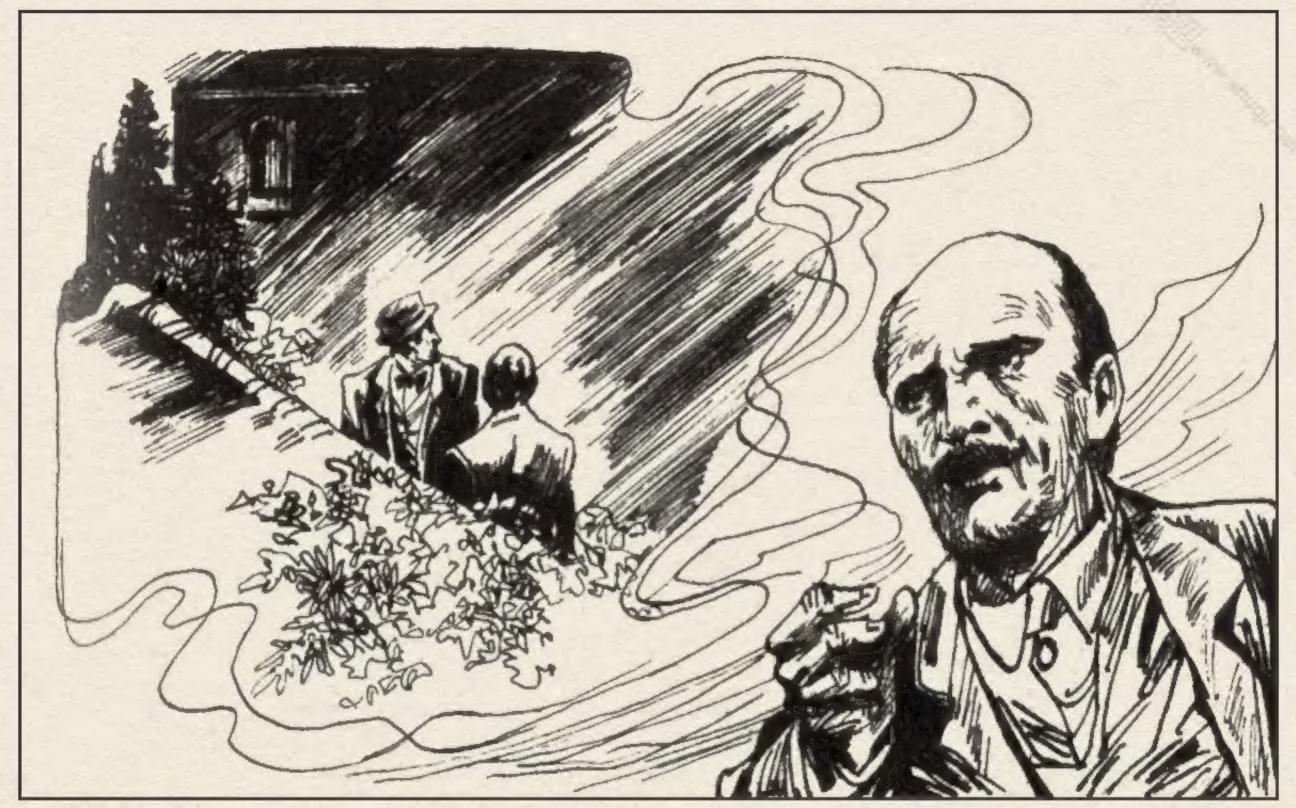
艾小文 赵 兵 李 斌

湖北少年儿童出版社 .1995.





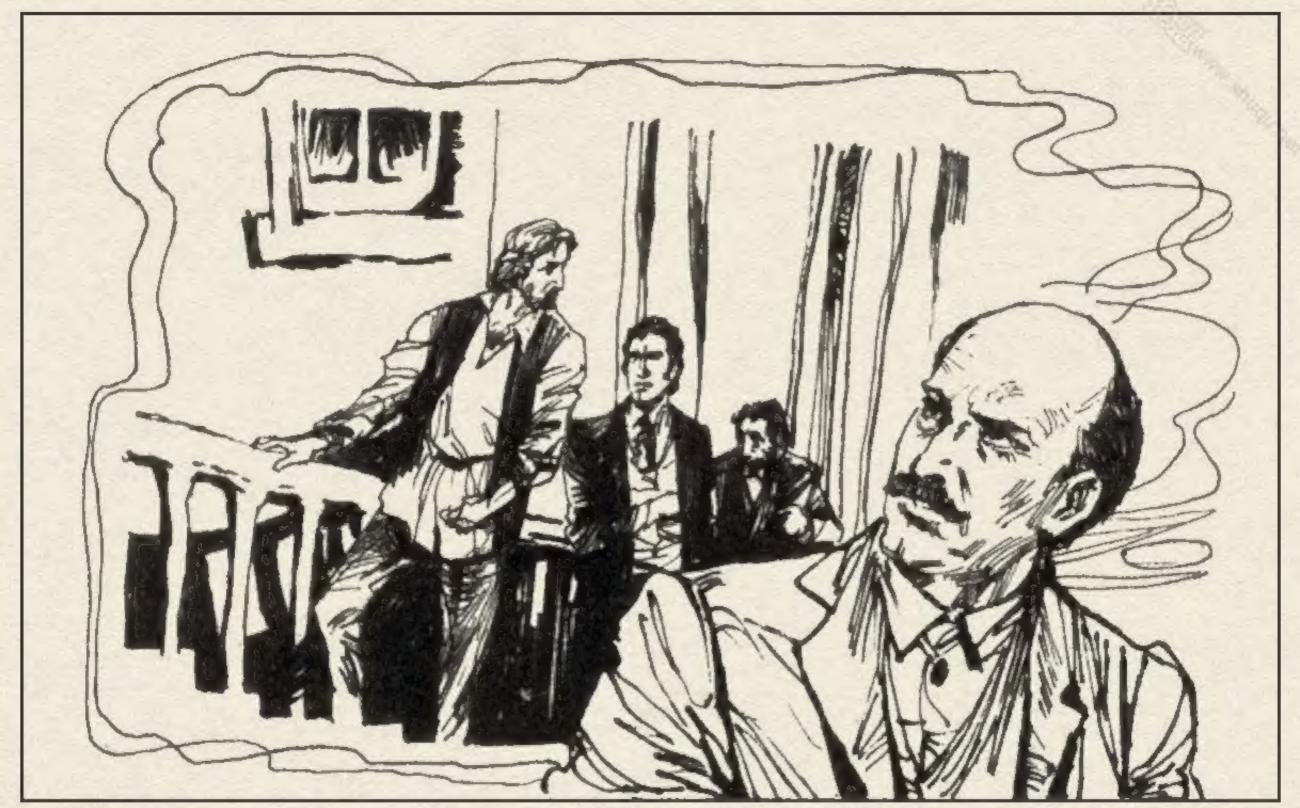
1 福尔摩斯喃喃地说: "斯坦节逊也被暗杀了,案情更复杂了。""已经够复杂的了,"雷斯垂德说,"我一点头绪也摸不着。"葛莱森结结巴巴地问: "你,你这消息可靠吗?""我还是第一个发现这一情况的人呢!"雷斯垂德说。



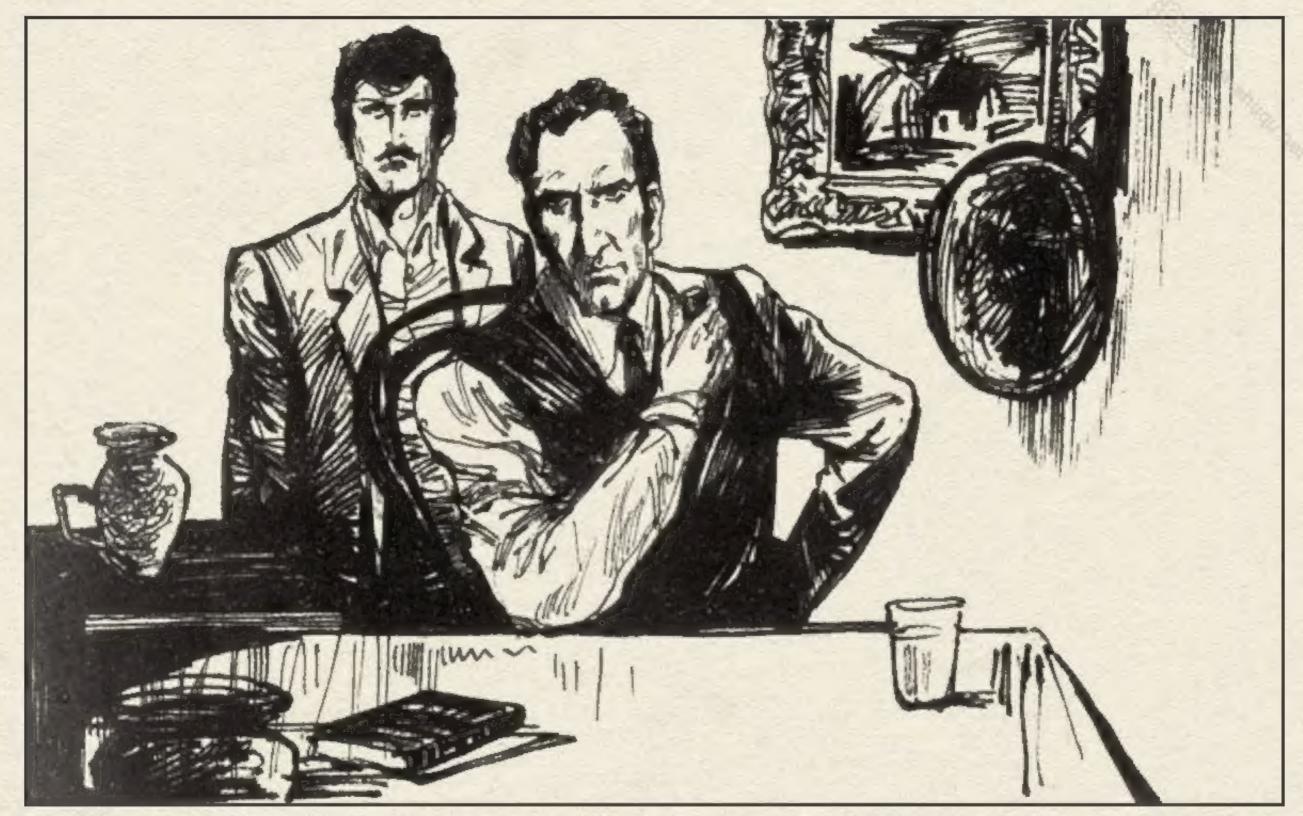
2 雷斯垂德开始讲述他发现这一情况的经过。雷斯垂德起初以为锥伯的被杀与斯垣节逊有关,于是着手侦查这位秘书的下落。"有人曾在那天晚上八点半钟前后,在尤斯顿车站看见他们两人在一起。"他说。



3 "第二天凌晨两点,警察发现锥伯被杀的尸体。因此,我必须弄清楚这段时间斯坦节逊干了些什么,他后来又到哪里去了。"雷斯垂德说。



4 "我给利物浦拍了电报,说明了斯坦节逊的外貌特征,并要他们监视美国的船只,接着又在尤斯顿车站附近的旅馆里查找。"雷斯垂德说。



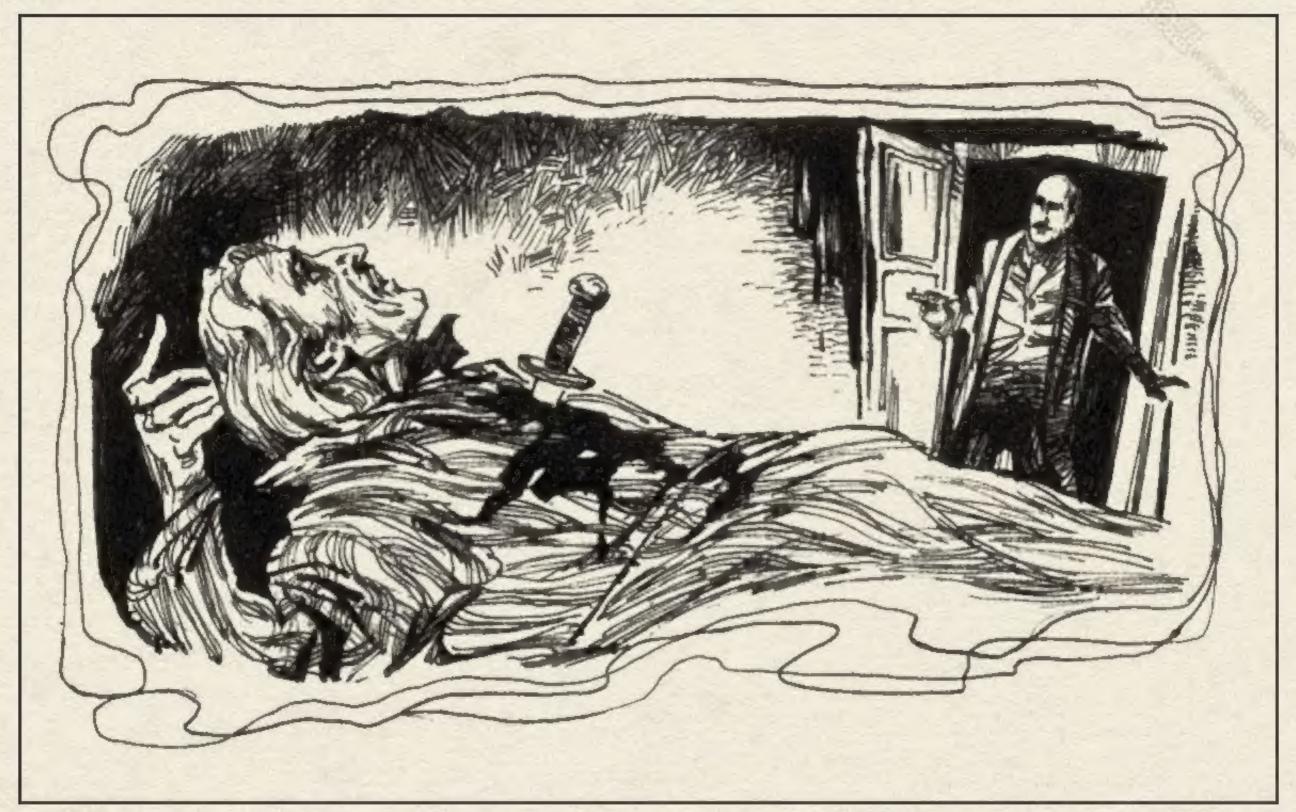
5 "他们很可能先约好了会面的地点。"福尔摩斯插话说。"事实确实如此。"雷斯垂德接过了话头,又继续往下说……



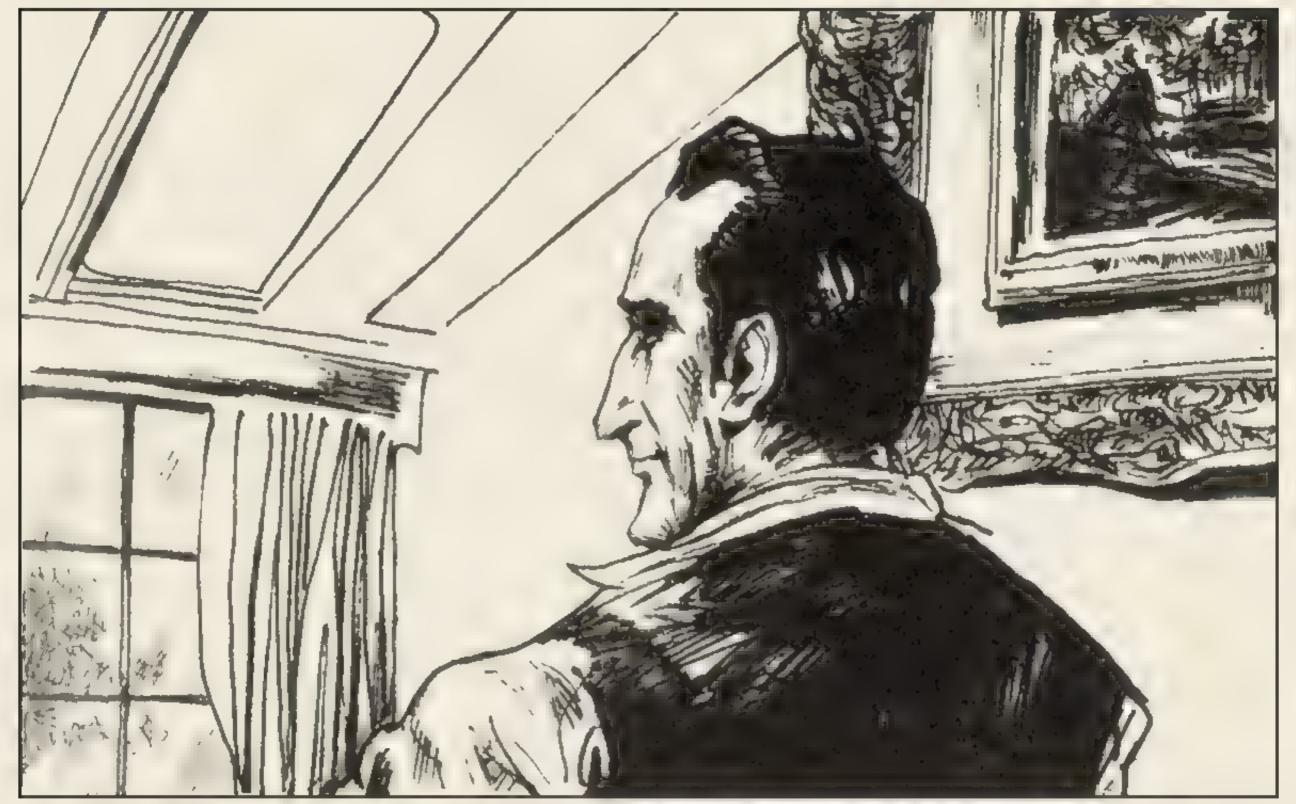
6 雷斯垂德来到一家名叫郝黎代的旅馆,打听斯坦节逊的下落。一位茶房说: "你一定就是他所等候的那位先生了。他已经在这里等了两天了。" 于是,茶房把他带往三楼斯坦节逊的房间。



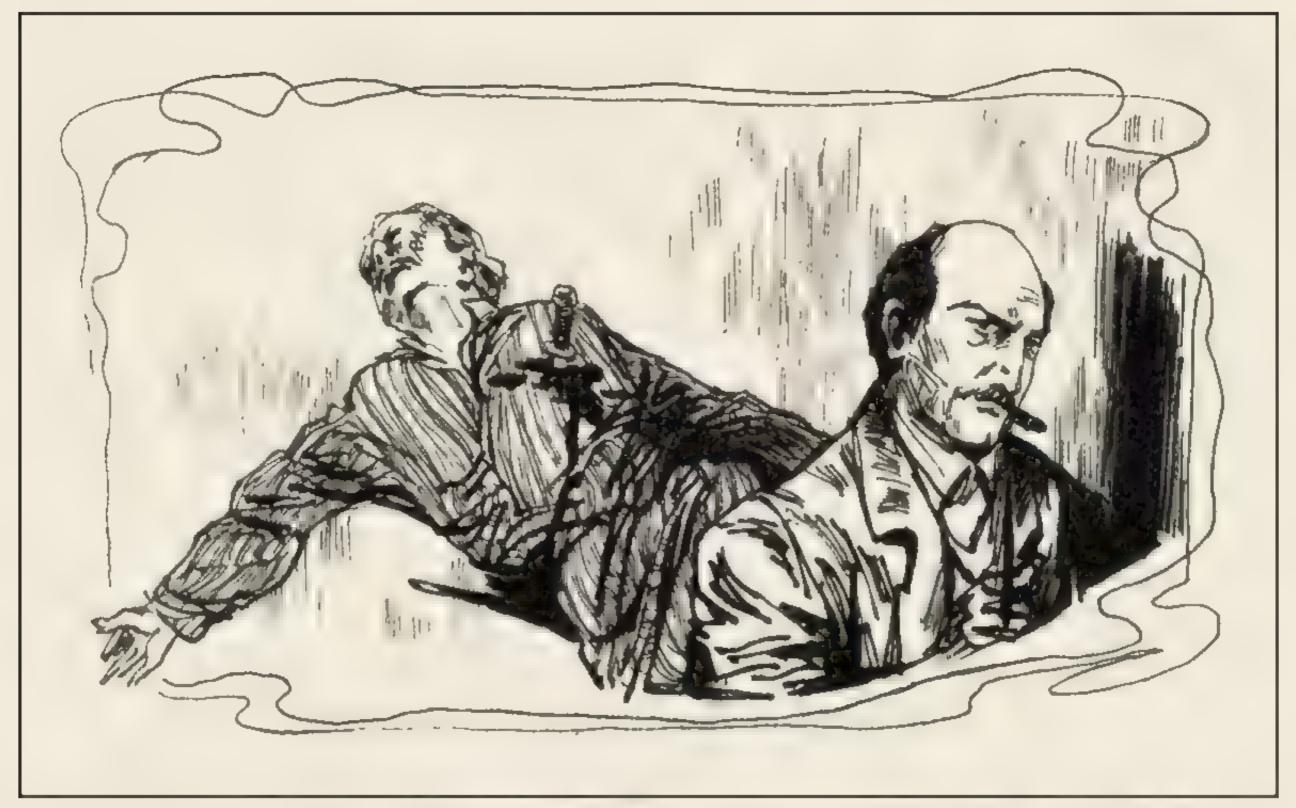
7 刚到斯坦节逊的房门口, 雷斯垂德猛然看见一条血水从房门下边流了出来, 一直流过走廊。雷斯垂德不由得大叫了一声, 那位茶房竟吓得昏了过去。



8 雷斯垂德撞开门,发现窗户大开,窗户旁边躺着一具男人的尸体。他穿着睡衣,蜷曲成一团,四肢早已冰凉。雷斯垂德把尸体翻过来一看,只见他的心脏被人刺中。旅馆的人已经认出,他就是斯坦节逊。



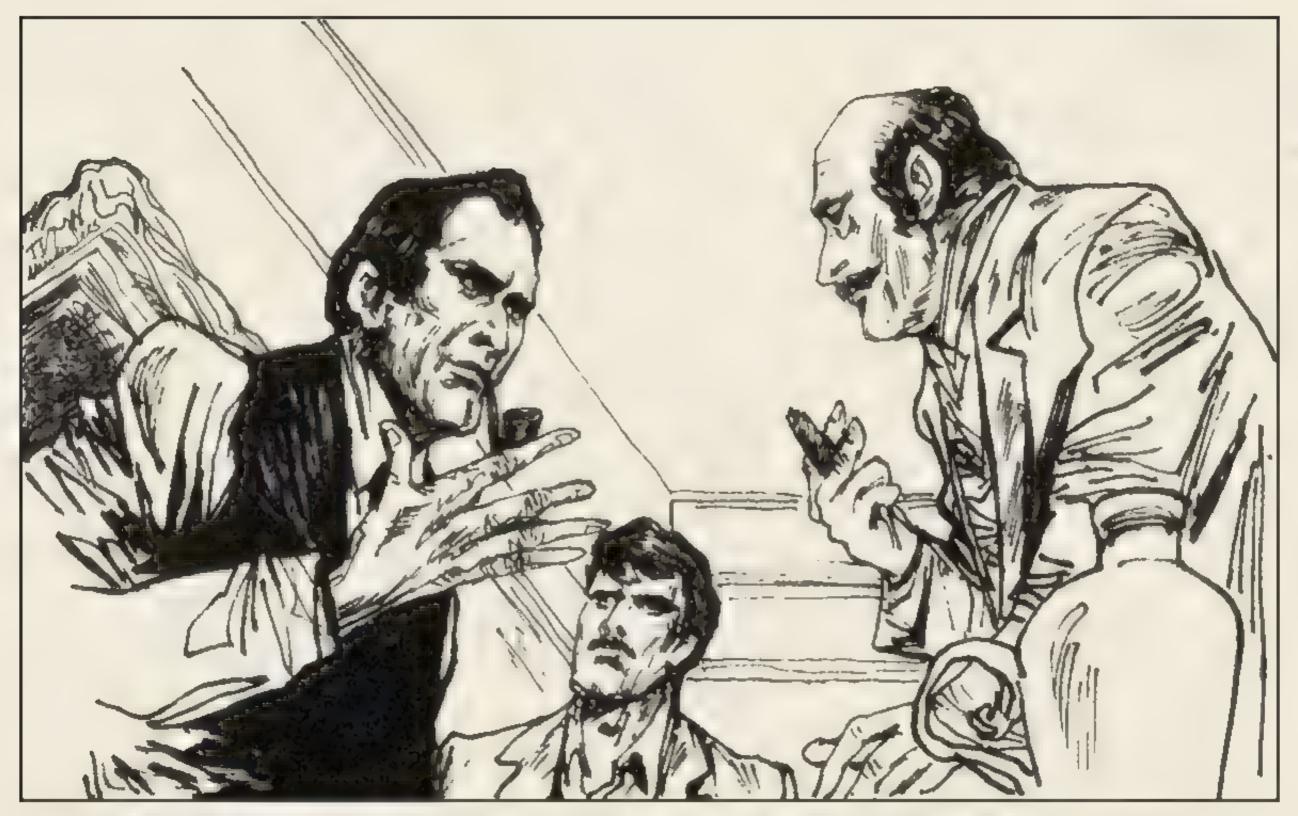
9 "你们猜猜看,死者脸上有什么?"雷斯垂德说到这里,突然问。"是'拉契'这个字,用血写的。"福尔摩斯说。华生听到这里,不觉毛骨悚然。



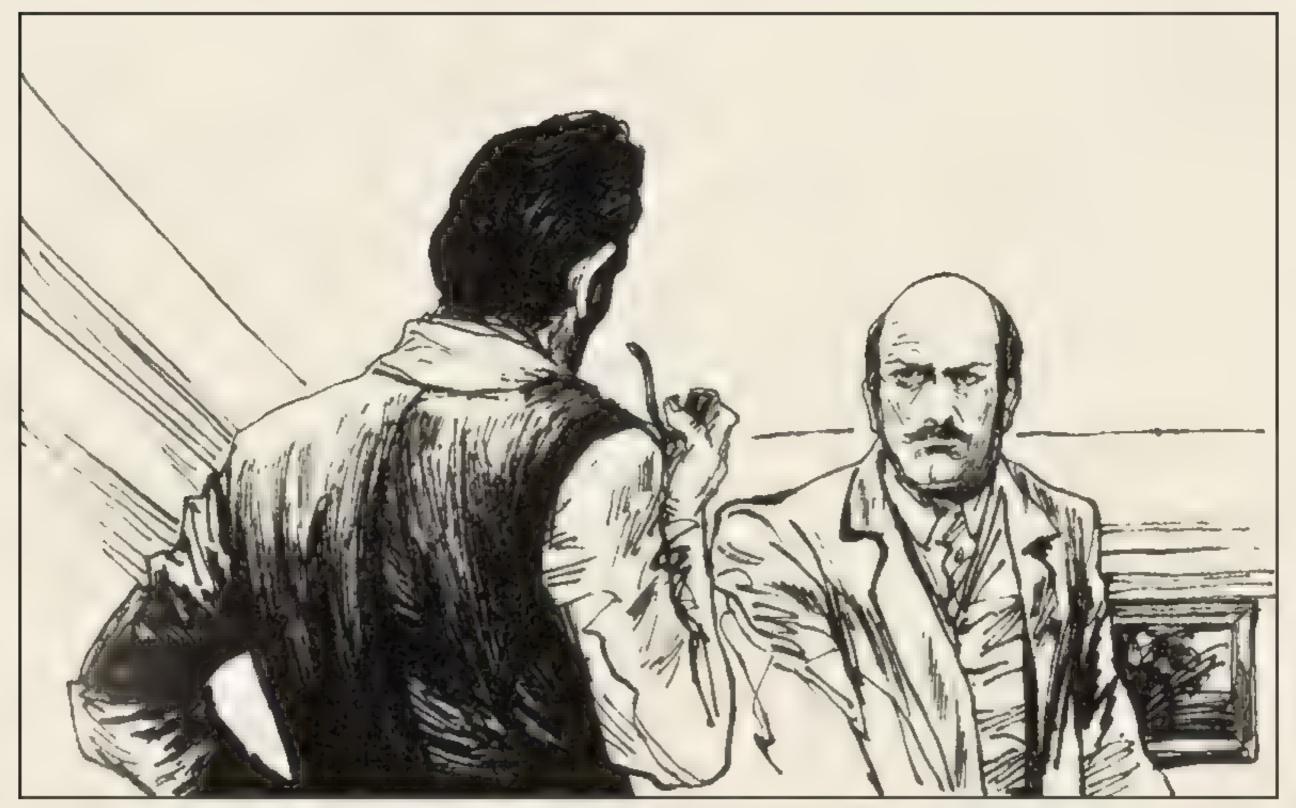
10 "正是这个字。"雷斯垂德说着,话音中还带着恐惧。他又接着说: "有个孩子看见过这个凶手。他是个大个子,红红的脸,身上穿着一件长 长的棕色的外衣……"



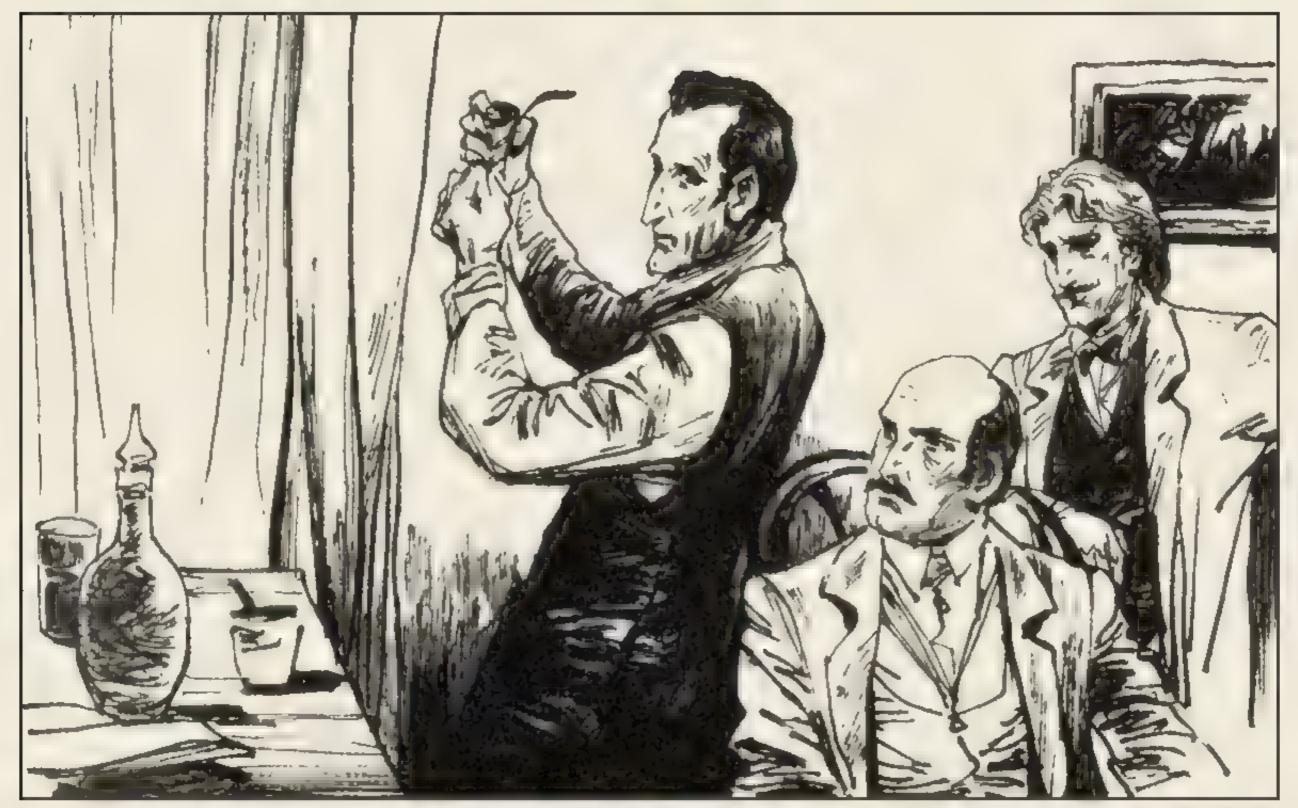
11 "窗口外有一架长长的梯子。那孩子看见有个人不慌不忙、大大方方地从梯子上走下来。他还以为是旅馆的木匠在做活呢。"雷斯垂德又说。



12 雷斯垂德说的那个凶手的外形、相貌与福尔摩斯的推断十分吻合。华生听到这里,不由得吃惊地盯着福尔摩斯。福尔摩斯好像没看见,又问雷斯垂德是否发现了可以追捕凶手的线索,雷斯垂德说什么线索也没有。



13 "他的钱袋还好好地放着,里面有80多镑现款,凶手显然不是谋财害命。他的衣袋里没有文件和日记本,只有一份一个月前从克利夫兰城打来的电报,电文是'J·H·现在欧洲',没有署名。"雷斯垂德说。



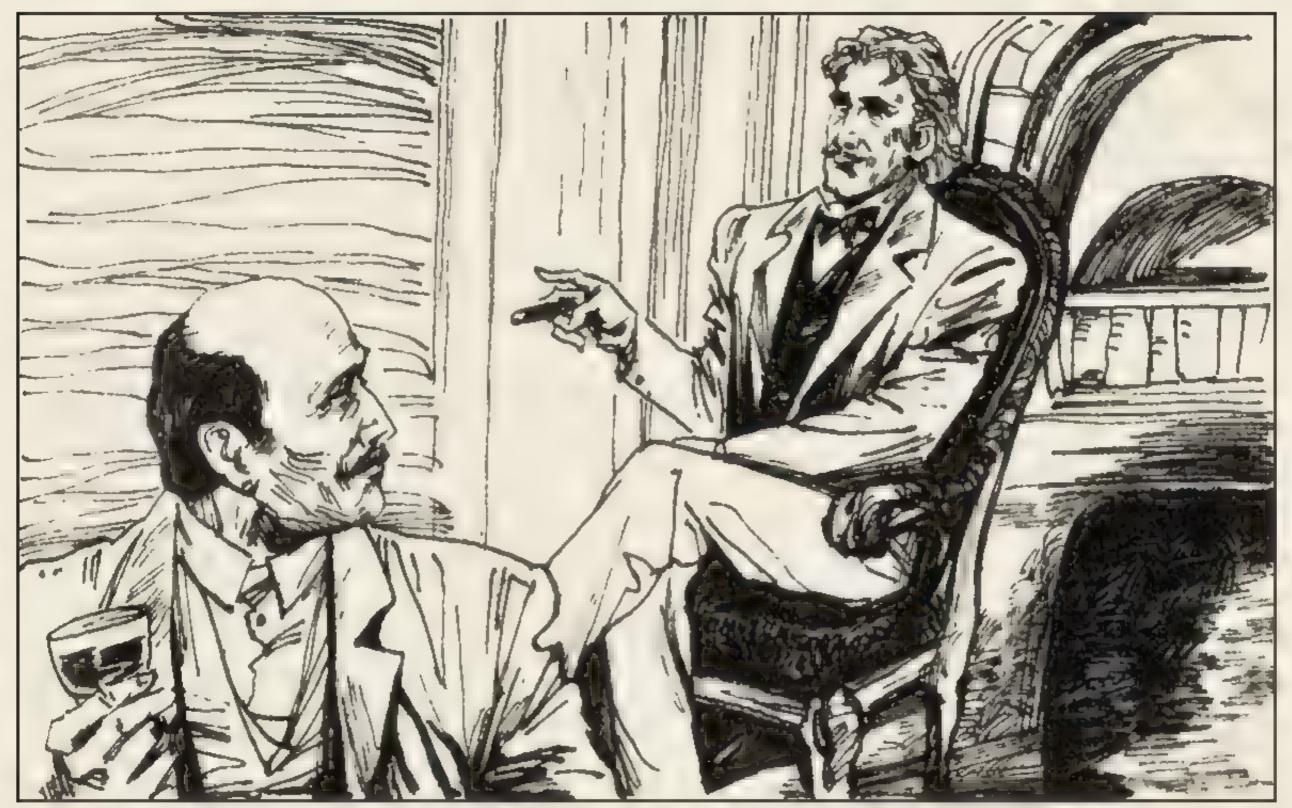
14 "再也没有别的东西了?"福尔摩斯又问。"······窗台上有个盛药膏的木匣,里面有两颗药丸。我已把它带来了。"雷斯垂德说。福尔摩斯听到这里,高兴得喊了起来:"这是最后一环了!我的推断完整了!"华生和雷斯垂德、葛莱森都惊奇地看着他。



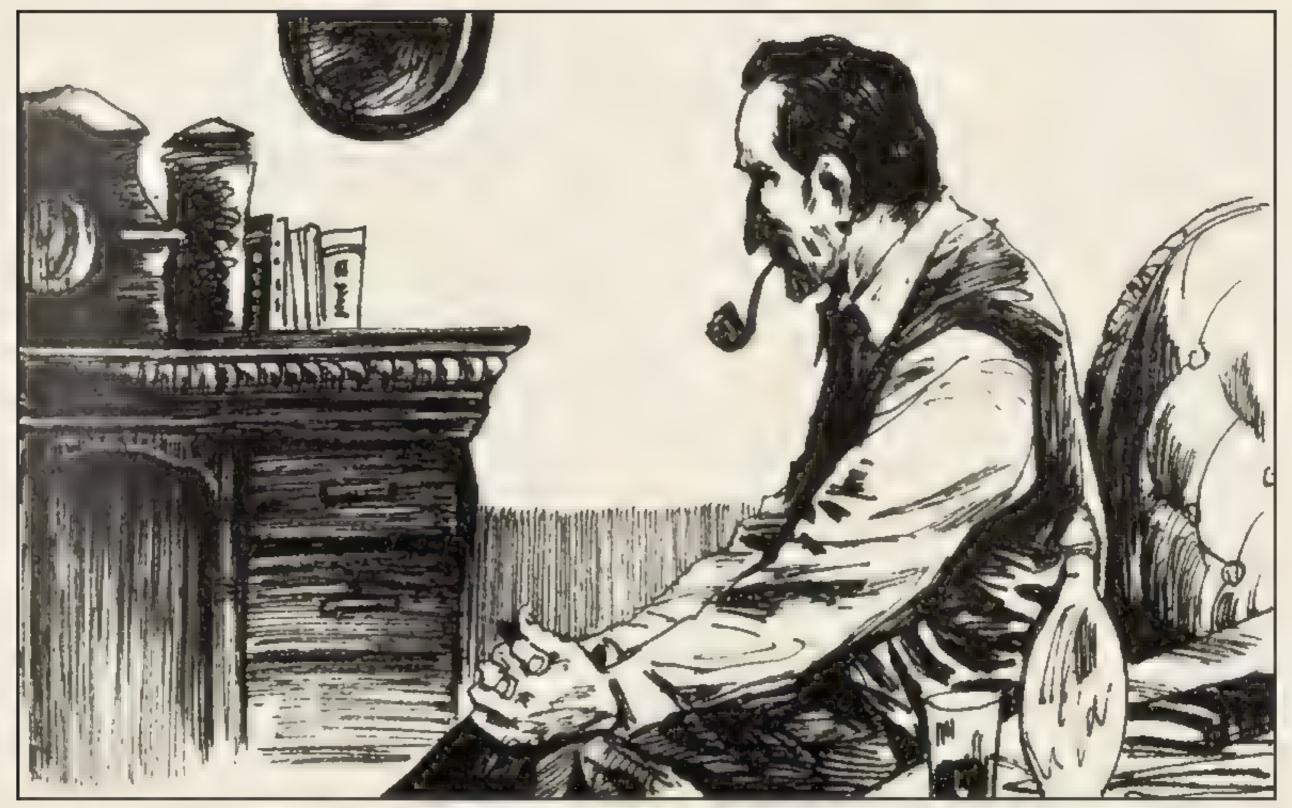
15 "喂, 医生,"福尔摩斯指着药丸,转身问华生,"这是普通的药丸吗?"华生一看,这两颗药丸的确不平常:珍珠似的灰色,小而圆,迎着光亮看简直是透明的。"这药丸在水中能够溶解。"华生说。



16 "正是这样。"福尔摩斯说。接着,他叫人抱来一条狗,又把其中的一颗药丸切成两半,一半留着,一半放在水里溶解后喂到了狗的嘴里。



17 时间一分钟一分钟地过去了,那条狗依然好好地躺在那里,什么事也没发生。福尔摩斯显得极为懊丧和失望,葛莱森和雷斯垂德脸上却带着讥讽的微笑。



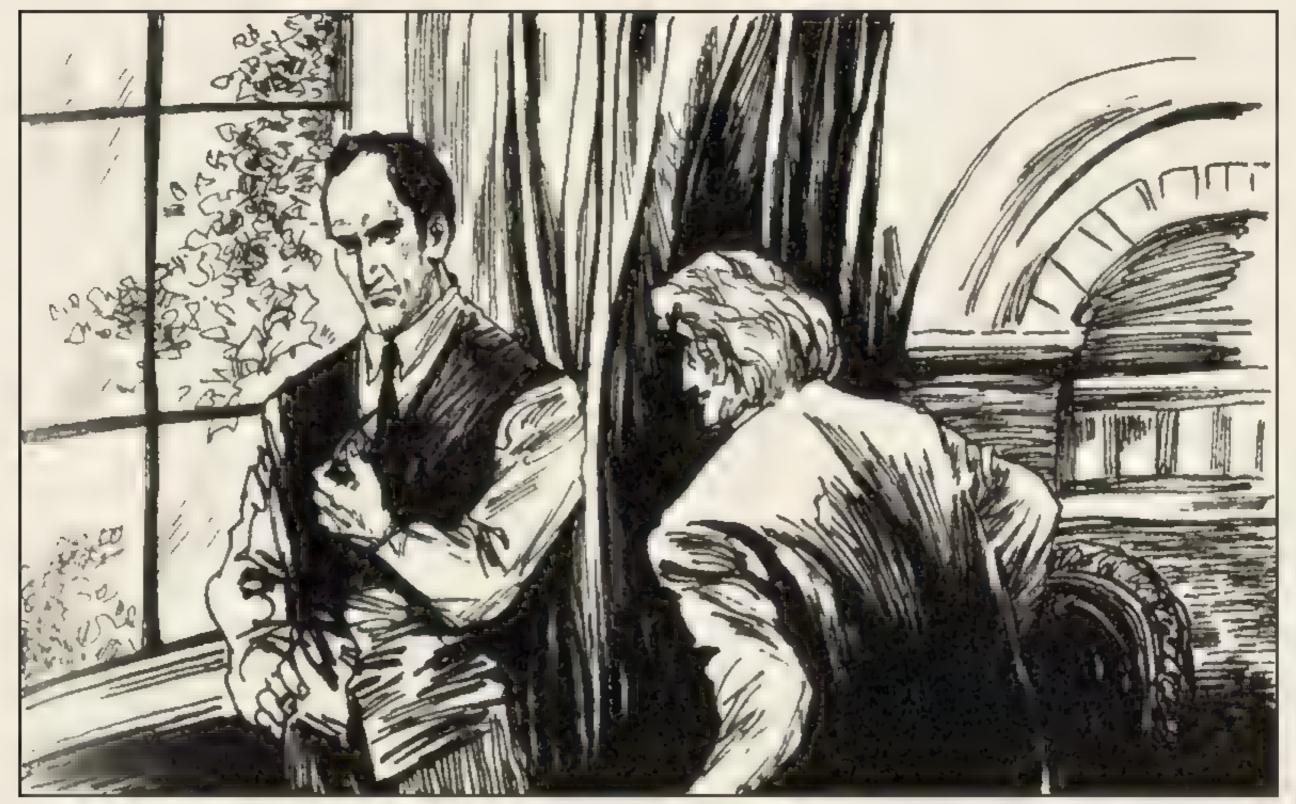
18 "我疑心锥伯是被某种药丸毒死的。现在这种药丸真的被发现了。可是却不起作用,这是怎么一回事呢?"福尔摩斯说,"我的推断决不会错。"



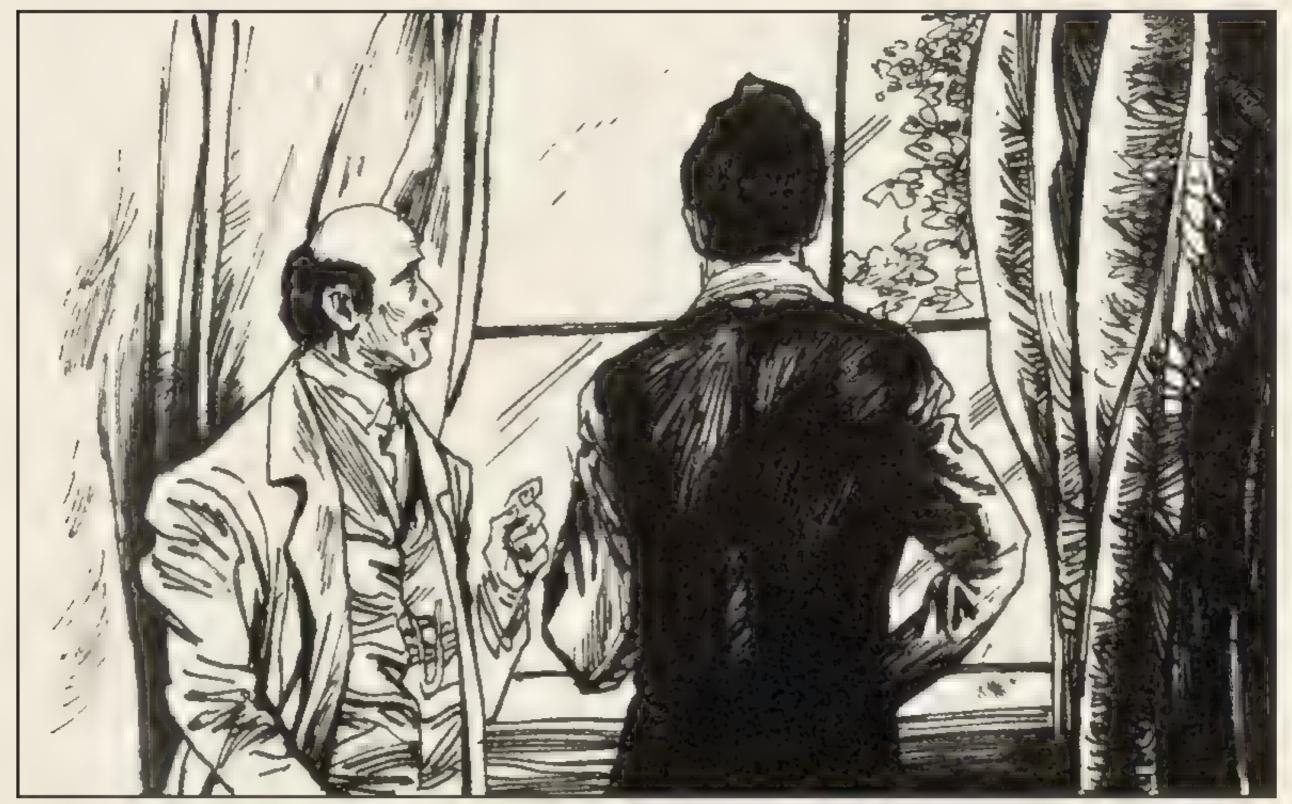
19 "我明白了!"福尔摩斯忽然尖叫一声,立即跑到药盒前,取出另一颗药丸。他把这颗药丸又切成两半,一半留着,一半溶解后喂进了狗的嘴里。



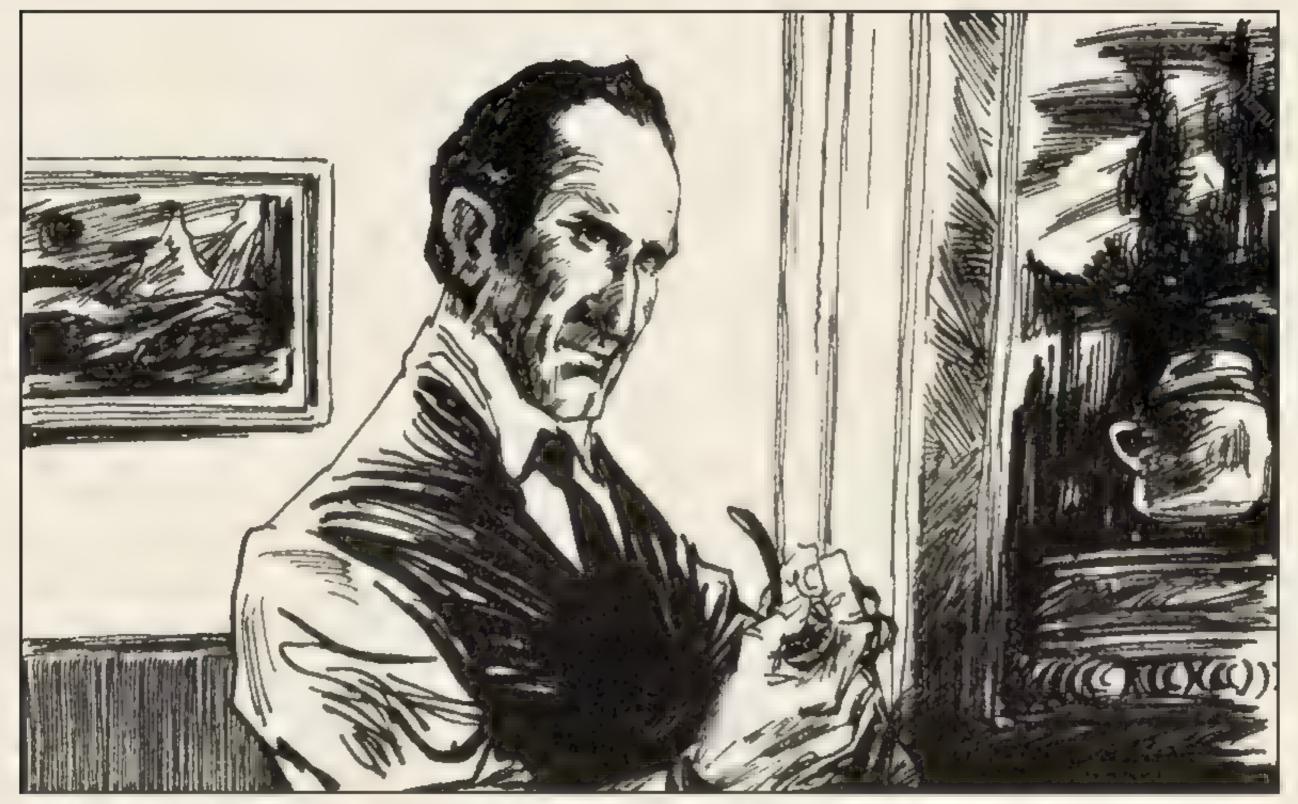
20 那条不幸的狗刚刚打湿舌头,四条腿便立即痉挛起来,然后像被雷占了一样,直挺挺地死去了。华生终于明白,那两颗药丸,一颗是烈性毒药,另一颗则完全无毒。



21 "福尔摩斯先生,看来阿瑟不会牵连到第二个谋杀案里去; 雷斯垂德一直追踪那个斯坦节逊,看来也错了。那么,凶手究竟是谁呢? 你能说出他的名字吗?" 葛莱森说。



22 雷斯垂德也说: "先生,我们两个人都试过了,并且都失败了。你说过你已经获得了所需要的一切证据,那么,你现在是不是可以把它说出来呢?"



23 华生说: "如果还不捉住凶手,他就可能又会有新的暴行。"福尔摩斯皱着眉头,在房子里不停地走来走去,然后肯定地说: "不会再有暗杀发生了。你们可以放心。我想我很快就可以捉住他了。"



24 有人敲门。华生开门一看,不是别人,正是流浪儿维金斯。维金斯行了个举手礼,对福尔摩斯说:"先生,请吧。马车已经叫来了,就在楼下。"



25 福尔摩斯准备下楼去。他从抽屉里拿出一副钢手铐,对雷斯垂德说: "你们为什么不用这样的手铐呢?请看锁簧多好用,一碰就卡上了。"雷斯垂德说:"只要能找到需要戴手铐的人,老式的也够用了。"



26 "很好,很好。"福尔摩斯一边说,一边笑了起来,"最好让马车夫来帮我搬箱子,去叫他上来,维金斯。"华生很诧异。福尔摩斯像是要出门旅行,可他一直没有说过呀!



27 马车夫上楼来了。福尔摩斯曲着腿,一边搬弄着一只箱子,一边说: "车夫,帮我扣好这个皮带扣。"马车夫紧绷着脸,很不情愿地走过去。



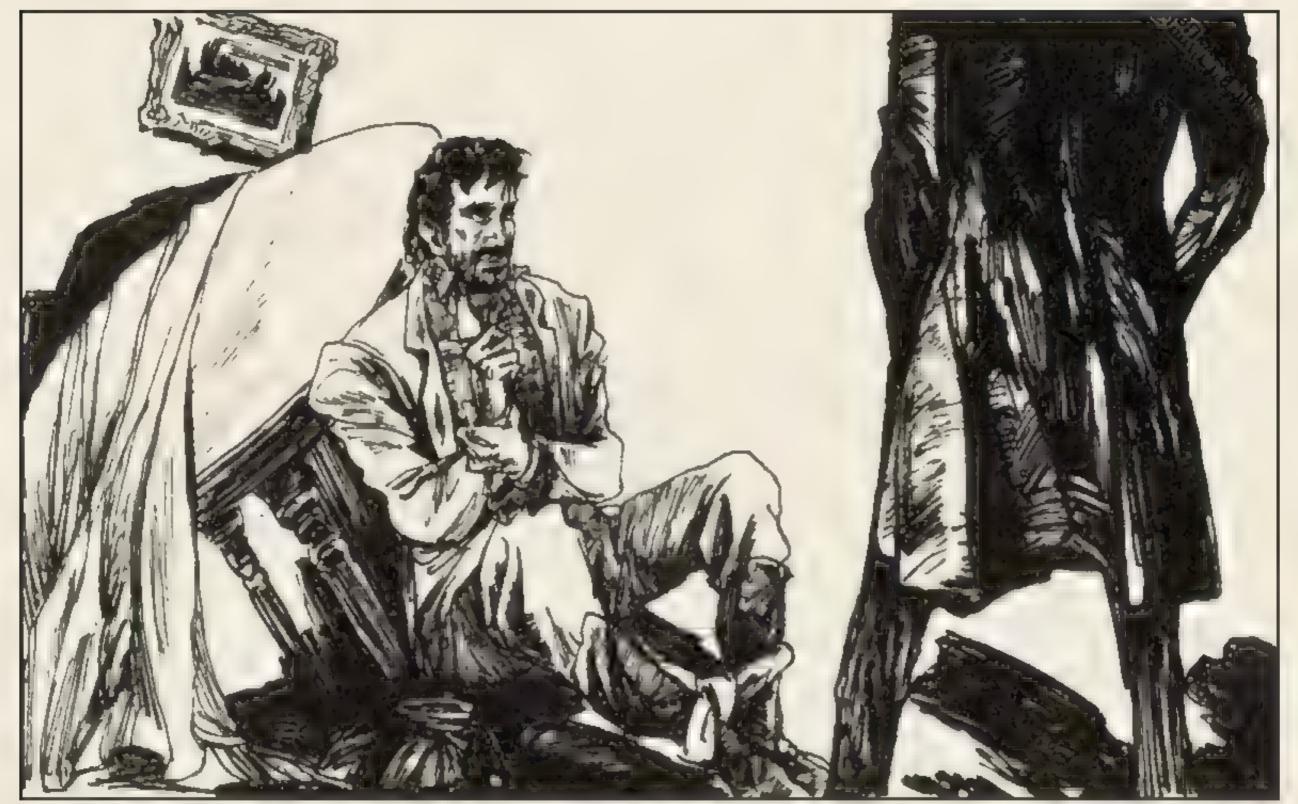
28 马车夫伸出两只手正要帮忙,说时迟,那时快,只听咔哒一响,那副手铐便铐住了他的双手。"先生们,"福尔摩斯迅速跳起来说,"让我给你们介绍杰弗逊•侯波先生,他就是杀死锥伯和斯坦节逊的凶手。"在场的人都惊呆了。



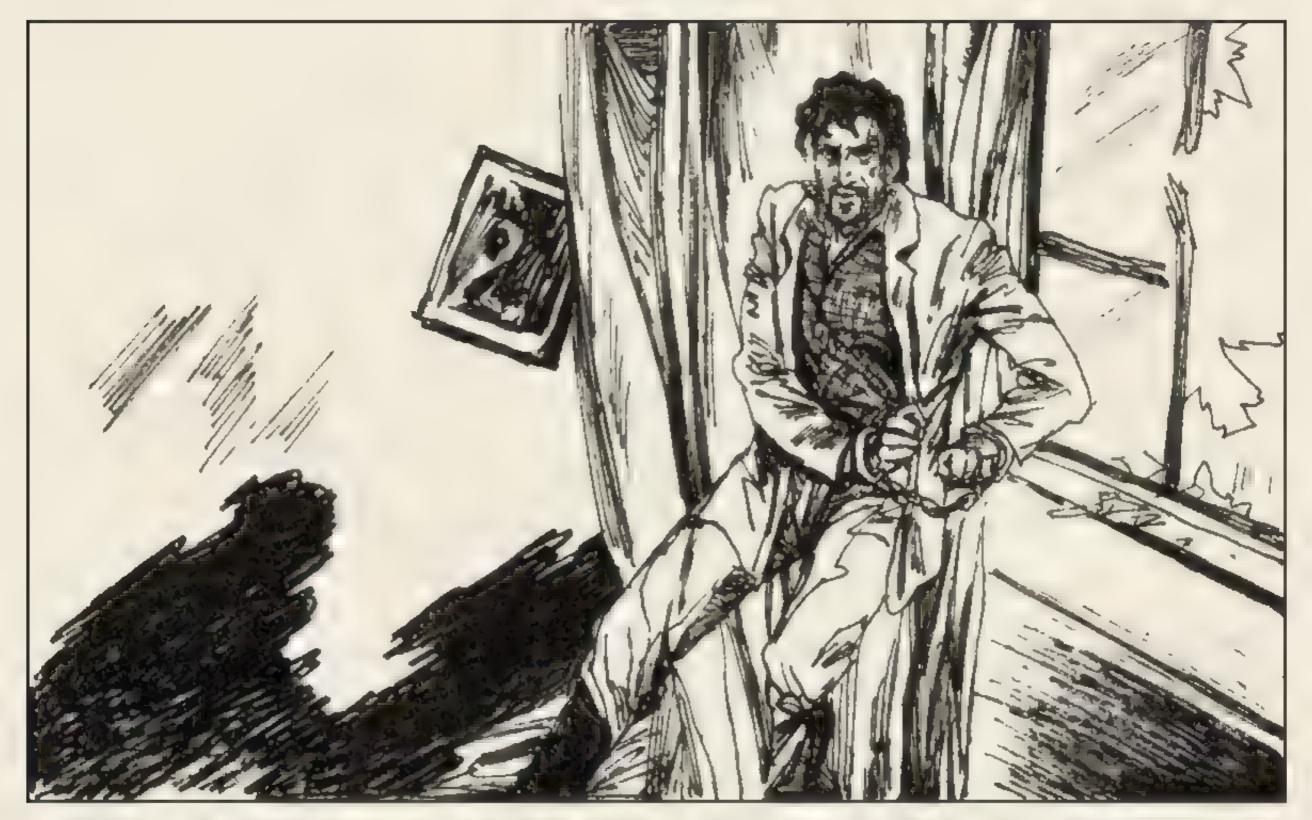
29 侯波似乎才明白过来。他愤怒地大吼一声,挣脱福尔摩斯的双手,向窗户冲去,窗户上的木框和玻璃被撞得粉碎。就在他要钻出去的时候,葛莱森、雷斯垂德和福尔摩斯以及华生一拥而上,把他拉了回来。



30 场激烈的搏斗开始了。侯波凶猛异常,他尽管戴着手铐,但还是再击退了福尔摩斯等四个人。他的脸和手在跳窗时被割破了,鲜血直流。



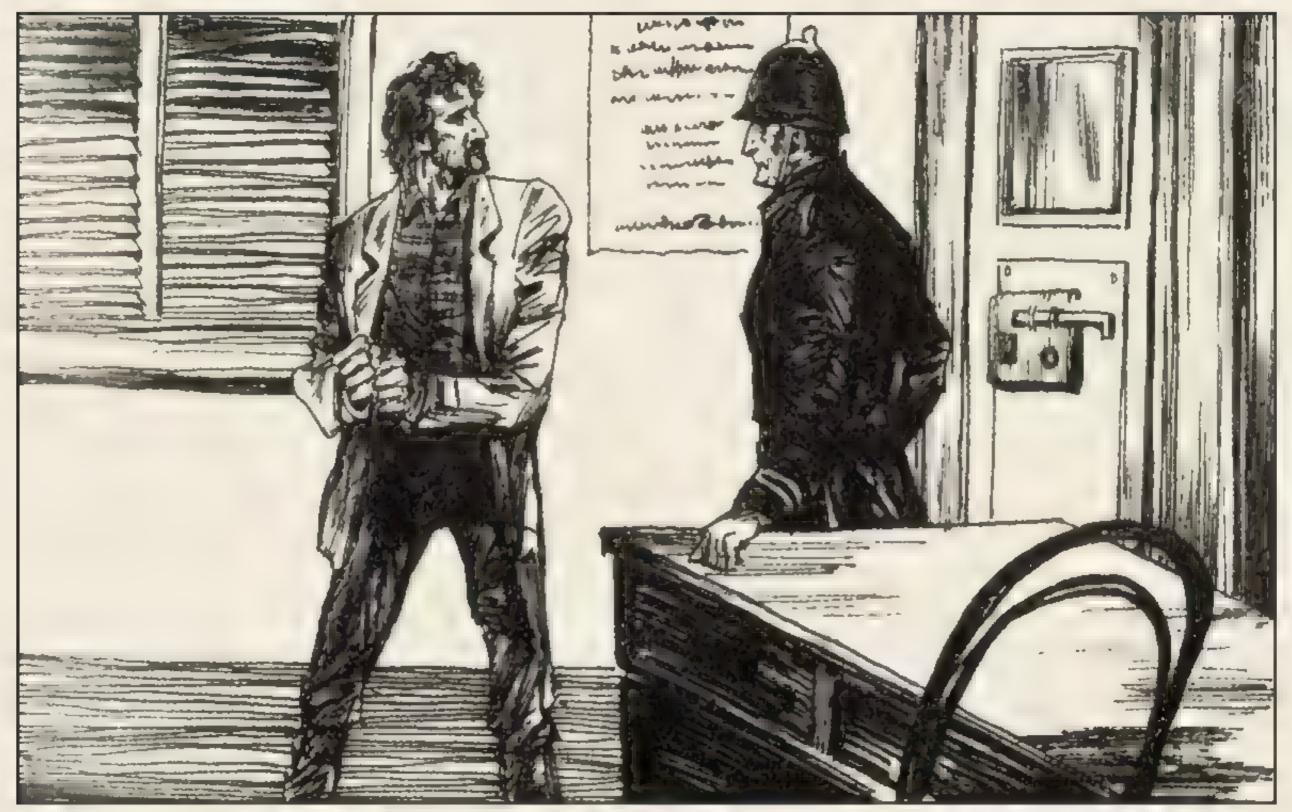
31 突然, 雷斯垂德卡住了他的脖子, 他这才明白挣扎已无济于事, 便停止了反抗。雷斯垂德等还是不放心, 又用毛巾捆住他的手脚。"我刚才没有伤着你们吧?"侯波微笑着问。



32 "如果警察局长的职位空着的话,我认为你是最合适的人选了。你对于我这个案子的侦查方法,确实是十分谨慎周密的。"侯波对福尔摩斯说。



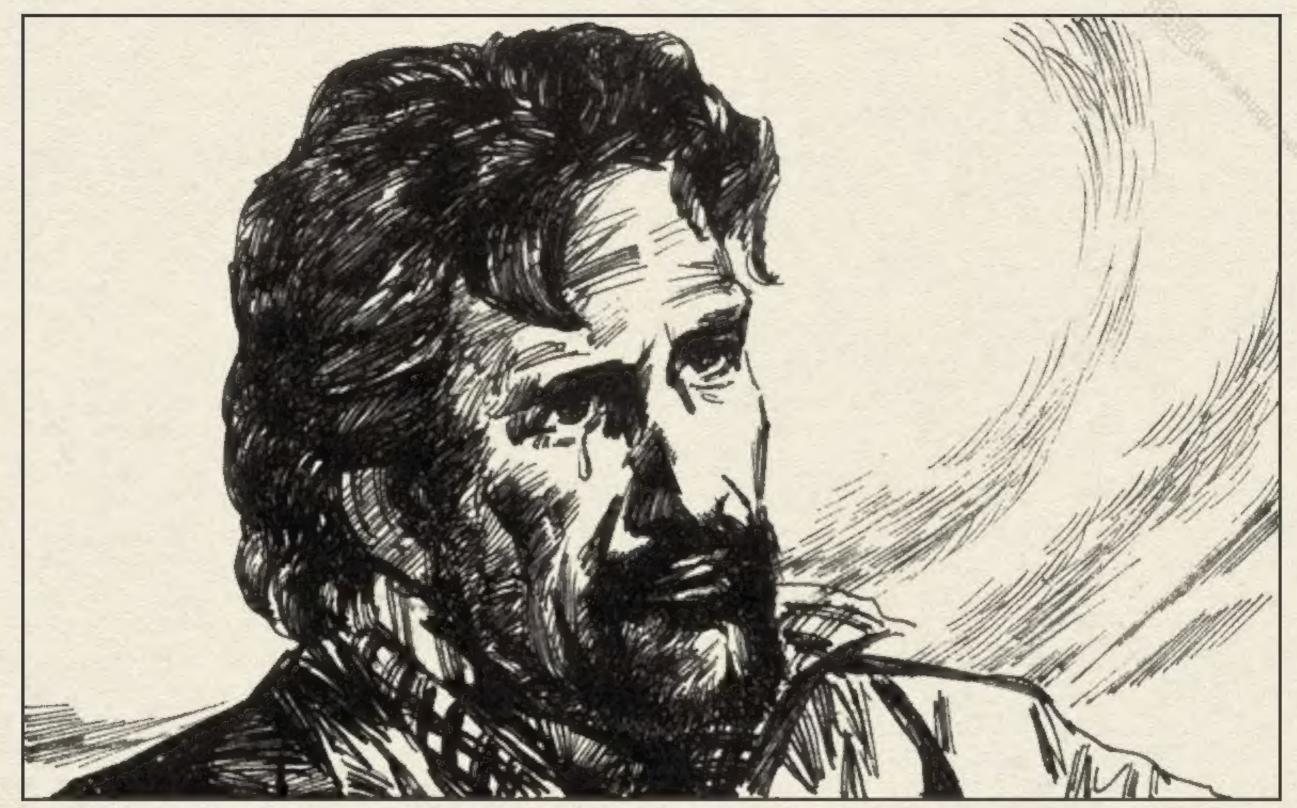
33 "侯波得送到警察局,我们最好一块儿去。"福尔摩斯对葛莱森、雷斯垂德和华生说,"就坐他的马车去。"雷斯垂德说:"我来给你们赶车。"于是,侯波被送往警察局。



34 "诸位先生,我有许多话要说,我愿意把它原原本本地告诉你们。" 在警察局的一间小屋里,侯波对福尔摩斯等几个人说。押送他的一位警察 说:"等到审讯时再说不是更好吗?""我也许等不到审讯了。我并不是 想自杀。"侯波静静地说。



35 侯波用带手铐的手指了指他的胸口, 华生上前按了按, 立即明白了。原来, 他得了动脉血瘤症, 日子已经不多了。福尔摩斯等人和警察商量后, 决定让他说出要说的话。



36 侯波平静地说: "我已经是坟墓边上的人了,你们如何处置我,已经无关紧要了。所以我不必说谎。我的每一句话,都是千真万确的。"于是,侯波讲了他杀人的动机和经过,也讲了一个悲凉而动人的故事……

血字的研究

- 一 歇洛克·福尔摩斯先生
- 二 演绎法
- 三 劳瑞斯顿花园街的惨案
- 四 警察栾斯的叙述
- 五 广告引来了不速之客
- 六 特白厄斯·葛莱森大显身手
- ▶ 七 一线光明
 - 八 沙漠中的旅客
 - 九 犹他之花
 - 十 约翰·费瑞厄和先知的会谈
 - 十一 逃命
 - 十二 复仇天使
 - 十三 再录华生回忆录
 - 十四 尾声

The state of the s



扫描: 森木风雨 制作: 湘中凡人